



**BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. W. Biegańskiego
W CZĘSTOCHOWIE**

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

ŻYCIĘ CZĘŚCIOWY

Redakcja i Administracja
Ciepłochowa, Alje 52, tel.
22-45 i 11-23. Odpowiedzial-
ny za treść Komitet
Redakcyjny: Józef
Cyrankiewicz. Wyda-
nia: „Czytelnik”.

Prenumerata miesięczna w
4,45, samopłać. 4,50. Zgłosze-
nia przyjmują Administracja
Alje 52, tel. 22-45. O-
głoszenia drobne do 150 za
wyraz, wymiarem 23 te-
stem 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,
specjalnie 15, 16, 17, 18, 19, 20
konto PKO 1-17/16.

№ 218 (1477) B WTOREK, 14 SIERPNIA 1951 ROKU CENA 15 gr

Zapłonęły ognie w wielkim piecu »B« huty »Kościuszk« NOWY POTĘŻNY OBIEKT PLANU 6-LETNIEGO oddany do użytku na 142 dni przed terminem

Przemówienie premiera J. Cyrankiewicza w Chorzowie

Na uroczystości oddania do użytku największego i najnowocześniejszego w Europie wielkiego pieca „B” w hucie „Kościuszk” w Chorzowie wygłosi przemówienie premier Józef Cyrankiewicz. Poniżej zamieszczamy fragmenty jego przemówienia.

Robotnicy, technicy, inżynierowie huty „Kościuszk” budowniczo wielkiego pieca, towarzysze i obywatele! Zebrałmy się tu na uroczystości, która jest wielkim świętem naszej huty, ale zarazem jest wielkim świętem całej pracującej i tworzącej nowo żyje Polska. Nowy wielki piec „B” — duma waszej huty, kowczarni — jest dumą polskiego hutnictwa, oddany dzisiaj zostaje do użytku. To znaczy, że oddać przybywać będzie coraz nowo gospodarce o czterech milionach ton więcej surowki. To znaczy, że znowu dokonaliśmy wielkiego kroku naprzód w rozwoju naszej gospodarki, na drodze przemysłowego naszego kraju, w realizacji naszego wielkiego Planu 6-letniego. Historia waszej huty i historia zbudowania tego wielkiego pieca — to historia wielkiej przemiany, która przeżywa cała Polska.

Dzieło robotników, konstruktörów i inżynierów

Piec „B” wykonany został o 5 prawie miesięcy wcześniej, aniżeli przewidywał pierwotny plan. Tak buduje dzisiaj klasa robotnicza Polski Ludowej. Piec „B” — najbardziej nowoczesnym wielkim piecem polskiego hutnictwa. Tak jest wynik twórczej pracy naszych inżynierów, techników, racjonalizatorów, przodków niwków pracy. Takie są założenia techniczne naszego Planu 6-letniego.

Piec „B” przy trzykrotnie wyższej produkcji, zatrudni przeszło trzykrotnie mniej ludzi. Taką jest droga rozwoju naszej gospodarki — racjonalizacja, wzmocnienie i automatyzacja procesów twórczych — wyłączenie człowieka przez maszynę i automatyzację. Wszędzie tam, gdzie jest to możliwe, w dziedzinie i oddziaływanie go od najbardziej „mających i skodowych dla jego zdrowia.

Piec „B” jest dziełem polskich robotników, konstruktörów i inżynierów. Ich to wysiłek, ich to pomysłowość i twórcza praca konstruktörów, inżynierów i robotników — w największym w Europie wielkim piecu. Ich to wysiłek i pomysłowość zapewniły nam wysoki poziom techniczny. Klasz wiekszej siły i solidności, kraj zwiększonego socjalizmu. W dziedzinie i oddziaływanie go od najbardziej „mających i skodowych dla jego zdrowia.

Tworzy się nowy człowiek, człowiek budownictwa socjalistycznego. Nowa Polska, Polska żelaza i stali, socjalistycznej mechanizacji i automatyzacji, rodzi się w wielkim całym narodzi. Reka w reku pracująca cały robotnik, chłop i inteligent partysj i bezpartyjny. Klasa robotnicza przewodzi narodowi w tej wielkiej pracy i walce. Klasa robotnicza i cały naród polski prowadzi na wielkiej przysiężce i czlowieka produkująca siła polityczna — Partia. Za nią kroczy cały naród, porwany wielkim celem, zjednoczony i swarty jak nigdy, oddany sprawie wielkiej i zwycięskiej. Nowy dowód radzieckiej polityki pokoju

Nowy dowód radzieckiej polityki pokoju

KPF wita rezolucję Rady Najwyższej ZSRR. FARYZ (PAP). Biuro Polityczne Francuskiej Partii Komunistycznej ogłosi komunikat, w którym wita propozycje pokojowe zawarte w rezolucji Rady Najwyższej ZSRR, skierowanej do Kongresu amerykańskiego i prezydenta Trumana. Biuro Polityczne stwierdza, że rezolucja ta jest jeszcze jednym objawem konsekwentnej stalino-wskopol-
kraj, jego dziełna i ofiar-
na klasa robotnicza. Dlatego w tofr-
ty przemiany zmieniają się i ludnie.
Odpada z nas, pozostaje za nami to
w przyszłości, co jest zapowiedzią przele-
go ustroju w przyszłości.

Nowy dowód radzieckiej polityki pokoju

KPF wita rezolucję Rady Najwyższej ZSRR. FARYZ (PAP). Biuro Polityczne Francuskiej Partii Komunistycznej ogłosi komunikat, w którym wita propozycje pokojowe zawarte w rezolucji Rady Najwyższej ZSRR, skierowanej do Kongresu amerykańskiego i prezydenta Trumana. Biuro Polityczne stwierdza, że rezolucja ta jest jeszcze jednym objawem konsekwentnej stalino-wskopol-
kraj, jego dziełna i ofiar-
na klasa robotnicza. Dlatego w tofr-
ty przemiany zmieniają się i ludnie.
Odpada z nas, pozostaje za nami to
w przyszłości, co jest zapowiedzią przele-
go ustroju w przyszłości.

Ale nam, ogarniętym pasją twórczenia i budowania, nie wolno ani na chwilę zapominać o nakazie surowej czujności. Bo oto z tego lamusa przeszłości wygląda jeszcze ku nam od czasu do czasu widmo nieludowych czasów. W Najwyższym Sądzie Wojskowym znalazła się znowu na ławie oskarżonych garstka nikczemników, którzy — zaprzeczając się zdralecko wrogom naszej Ojczyzny, pragnęli z kolegi i nasz kraj tamu wrogowi zaprzężyć. W porę pokrzyżowała ich niecie zamyśli czujna i karząca dłoń naszej ludowej sprawiedliwości, jak to czynić będzie zawsze w stosunku do każdego zdrajcy i wroga, w stosunku do każdego szpieka, nikczemnika, zdrajcy, zaprzęźcy, co ongiś kształcił się w szkole pilsudczyzny, a dokształcał w szubie imperialistycznych wywiadów anglosaskich. Ale każda taka sprawa winna być dla nas wszystkich przypomieniem, że nie ma granic nikczemności, jakich ima się wrog Pol-
skoi, wrog socjalizmu i pokoiu, by odebrać ludowi polskiemu to, co zdobył wielkim swoim wysiłkiem, by narzu-
cić nam znowu pięta niewoli i jarzma

Meldunek budowniczych huty »Kościuszk« do Prezydenta Bolesława Bieruta

My, załoga przedsiębiorstwa budowlano-montażowego oraz załoga huty „Kościuszk”, przesyłamy Ci meldunek o uruchomieniu dla dobra Polski Ludowej na 142 dni przed terminem największego obiektu drugiego roku Planu 6-letniego, wielkiego pieca „B”.

Każdy dzień przynosi nam nowe sukcesy na polu budownictwa socjalistycznego w naszej Ojczyźnie. My, robotnicy, skupieni wokół Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i Rządu Ludowego pod Twoim przewodnictwem, koczemy do coraz nowych zwycięstw w walce o pokój i realizację Planu 6-letniego.

Tylko dzięki wadzy ludowej stalo się możliwe wykonanie w tak krótkim czasie wielkiego pieca „B”, który jest dziełem polskich inżynierów, konstruktörów i robotników. Jest dowodem na wielką siłę i pomysłowość i twórczość naszego ludu. W wielkiej tej walce nasz part 6-letni, buduje podwalny Polski Socjalizm, który wykonał testament i urzeczywistnił marzenia całych pokoleń polskich rewolucjonistów, Polaków, bojowników o wolność i sprawiedliwość społeczną.

Budowa tak nowoczesnego i zmechanizowanego pieca stala się możliwa dzięki pomocy wielkiego spiecia i siłomka — Związku Radzieckiego, który dostarczył przedterminowo najnowszych i najbardziej skomplikowanych urządzeń mechanicznych i elektrycznych i przysłał doświadczonych inżynierów do pomocy, w montażu. Lamiuje trudności placzące się w trakcie budowy i montażu, pamiętaliśmy również, iż każdy dzień skrócenia prac — to cegiełka w umocnieniu pokoju.

Budowa ta jest jeszcze jednym dowodem wielkiej siły twórczych, ikujących w naszej klasie robotniczej. Ze siły twórczej w niwiec obcająca i obróca zakusy imperialistów anglo-amerykańskich i ich zbrodniczych agentów w Polsce, dających do powstrzymania rozwoju gospodarczego naszego kraju.

Otwierając Prezydentem, my robotnicy, PRZYRZEKAMY CI, IŻ NIE STANOWIMY W WYKŁACACH, ABY BUdOWAŁA POKOJ ZELAZA I STALI POSTEPOWAŁA ORAZ SZUBIE NAPRZOD.

DAMY CORAZ WIĘCEJ SUROWKI I STALI DLA BUDOWY PODSTAW NASZEJ SZCZESLIWEJ PRZYSZŁOŚCI, DLA BUDOWY PODSTAW SOCJALIZMU W POLSCE.

Niech żyje i rozkwita nasza Ojczyzna — Polska Ludowa! Niech żyje awangarda klasy robotniczej, organizator zwycięstw narodu polskiego — Polska Zjednoczona Partia Robotnicza!

Niech żyje nasz Prezydent, Przewodniczący Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, towarzysze BOLESŁAW BIERUTA!

Ponad 2 miliony chłopców i dziewcząt manifestowało przeciwko remilitaryzacji Niemiec Zach.

Wielka defilada na placu Marksa-Engelsa w Berlinie

BERLIN (PAP). Wielkim przedsięwzięciem dla delegatów ze 101 krajów był dzień 12 sierpnia. Ponad 2 miliony chłopców i dziewcząt z Niemiec w tym ok. 40 tys. z Trzonki manifestowało przeciwko remilitaryzacji Niemiec zachodnich oraz za zawarciem traktatu pokojowego z Niemcami w 1951 r.

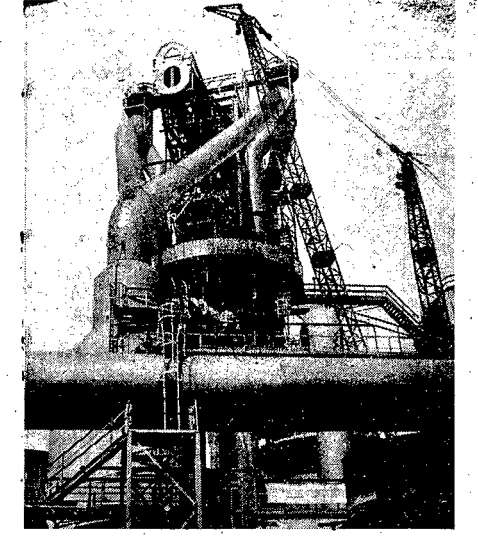
O godz. 8 rano trybuna na placu Marksa - Engelsa wypełniłi delegaci zagraniczni, przybyli do Berlina, na Zlot. Młodych Bojowników o Pokój. Głogcy powitali oni przybywającego prezydenta NRD — Wilhelma Pieckia i członków rządu. Mięlska honorowe na trybunie, nad którą widnieją olbrzymie wielkości portrety Stalina i Pieckia, zajmują członkowie rządu NRD z premierem Grotewiehem na czele, członkowie Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych, bojownicy z zjednoczonego pokojowego i demo-

kratyczne Niemcy — Max Reimann, prezydium Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej, Międzynarodowego Związku Studentów, przywódcy postępowych organizacji młodzieży z różnych krajów, uczestnicy Zlotu oraz członkowie korpusu dyplomatycznego z dziekanem korpusu — ambasadorem ZSRR Puszkimem na czele.

Las standardów. Z różnych stron miasta przybywa-
ją na plac kolumny młodzieży niemieckiej, niosące standardy SFMD i Międzynarodowego Związku Studentów. Za nimi posuwa się las standardów ze standardem ZSRR na czele. Za nim widać standardy zwycięskiego narodu chińskiego, krajów demokracji ludowej i innych narodów. Dziesiątki tysięcy rozrzucają w powietrze wzdów wia owacyjnie młodzież niemiecką okrzykiem „Fruhd schaff!”

Przy dźwiękach fanfar wchodzi w powietrze chmura białych gołębi. Orkiestra gra pieśń ułożoną na cześć Zlotu pt. „Niebieskie standardy do Berlina!” Na plac przybywają kolumny

Ruszył wielki piec



12. bm. został oddany do użytku wielki piec „B” w hucie „Kościuszk”. W uroczystym uruchomieniu pieca wzięli udział premier Józef Cyrankiewicz.

Foto CAP

POPŁYNEŁA STAŁ POKOJU

Imponujące zwyciężystości w hucie »Kościuszk«

12 bm. zapłonęły ognie w wielkim piecu wybudowanym w hucie „Kościuszk” w Chorzowie.

Punktualnie o godz. 10, przy dźwiękach hymnu narodowego, przybywa ochwyceni witalny przez wielotysięcz-
ne rusze premier Cyrankiewicz. Wraz z premierem przybyli min. przy-
mówi „Kościuszk” — Tokarski, wice-
prezydent ciężkiego — Ziemalski,
wiceprzewodniczący GZEP — Cywik
oraz przedstawiciele KW PZPR, Wój-
RN i władz miejscowych.

W uroczystości wzięli również udział bawicy w Polsce, związkowcy francuscy oraz inżynierowie radziecy — Giesendorf i Saralich, którzy pomagali załozce budowniczych w montażu urządzeń automatyki wielkopiecowej.

Na mównicę wstępując naczelny dy-
rektor huty „Kościuszk” — inż. Szat-
rański. Mówi on o długiej i trudnej
walce, jaką toczyła załoga budowni-
czych pieca — giganta, o olbrzymich
trudnościach, jakie w tej walce po-
konano i o odniesionych sukcesach.

Szczególne wzmuszenie i radość o-
garnia wielotysięczne tłumy, gdy
przedstawiciele bonafejskiej załogi bu-
downiczych wielkiego pieca — mon-
ter Ignacy Makar przekazuje go za
łozę produkcyjną. Z trybuny pada
ją prośbie, robotniczkim słowem:

„Oddając przedterminowo wielki
piec „B” do użytku, przedterminowo
w jednym z rzędów zmechanizowa-
niami wielkiego pieca na hucie „Kościuszk”

Dekoracja odznaczonych

Premier Cyrankiewicz dekoruje na
stopnie produkcyjnych budowniczych
wielkiego pieca wysokimi odznacze-
niami państwowymi: Ordery Standa-
rdu Pracy II klasy otrzymują: nacz-
dyr. inwestycji huty „Kościuszk” —
A. Kunz, nacz. dyr. inwestycji CZPH
— A. Orłowski, główny projektant
wielkiego pieca — S. Dyakowski, dyr.
nac. CZ Bud. Przem. — J. Sitowski

Wysokie odznaczenia państwowe dla budowniczych cementowni w Wierzbicy

Dnia 11 bm. w imieniu Prezydenta
RP Bolesława Bieruta wicemin. Bu-
downictwa Przemysłowego udekorował
członków budowniczych największej
załogi polskiej cementowni w Wierzbicy
cy wysokimi odznaczeniami państwo-
wymi.

W dniu tym obrzyli teren budowy
cementowni przybrał odświętny wy-
gląd. Świećleć robotnicza wypełnił do
ostatniego budowniczy i ludność
okolicznych wiosek.

Dziękując wszystkim budowniczym
cementowni za ich postawę i zycząc
im jeszcze lepszych wyników wice-
minister Pietrusiewicz wyraził ser-
decznie pozostawanie trzem robotnikom
budow. którzy swymi osiągnięciami
produją wśród najlepszych — beto-
niarzi Władysława Tarabaszewi-
czy na budowie nauczyli się swego
zawodu i dziś osiąga etalon ponad 300
procent normy. Bolesławowi Humie-
cowskiemu ciężkiego sprzętu, który
powierzony jego piecy sprzęt utrę-
dzone w wzorowym stanie będąc
przykładem dla innych i betoniarzy
Władysława Samborow, który z
pełnym poświęceniem wykonuje naj-

24 budowniczych tej samej budowy
otrzymali Srebrne Krzyże Zasługi, a
14 dalszych srebrne odznaki „Zro-
dowania Pracy”.

Wśród długotrwałych owacji, w
imieniu załogi cementowni wierzbic-
kiej Huma złożył przyrzeczenie jesz-
cze lepszej, jeszcze wydajniejszej niż
dotychczas pracy przy budowie ce-
mentowni. „Nasza Ludowa Ojczyzna
nie zawładnie się na nas” — mówił
wśród entuzjazmu zgromadzonych Bo-
lesław Huma.

Oskarżyciel żąda surowej kary

w procesie szpiegów

Na str. 2, 4 i 5 druga część przemówienia prokuratora

Walki w Korei

PEKIN (PAP). — W komunikacie
ogłoszonym w Phenianie w dniu 12
sierpnia, dowództwo naczelne Koro-
kańskiej Armii Ludowej donosi, że od-
działy armii ludowej i ochotnicy chini
cy odpięraj w dalszym ciągu ataki
nieprzyjaciela.

Samoloty amerykańskie dokonały w
dniu 12 sierpnia barbarzyńskiego
nalołu na Phenian i Wonsan oraz o-
siedla podmiejskie.

Artyleria przeciwlotnicza armii lu-
dowej i specjalne oddziały strzelców
przeciwlotniczych zestrzeliły 5 samo-
lotów nieprzyjacielskich.

Kat Brestu wśród »zielonych diablów«



Pod koniec lipca odbył się w Brunszli (Niemy Zach.) zjazd byłych spudochowców hitlerowskich... Zjazdowi przewodniczył gen. Ramcke...

SIEMION GABIN

Znakomity maszynista

„Do Kufyżewo!“, „Do Stalingradu!“

Podzielił z takim napisami misję po obywateli Syberii, przesiadł w głąb Uralsu, oddalając się od brzegów Morza Czarnego...

Naród niemiecki nie pozwolił się jednak „montować“ w „związki żołnierskie“... Naród niemiecki nie pozwolił się jednak „montować“...

(Od własnego korespondenta)

dunków dla budów socjalizmu. Wiele czyni upłynęło od owych dni, inny stał się Ural, zmienić się cały kraj...

Nowe zadania - nowe sposoby

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

Nowe zadania - nowe sposoby

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

Wzmieć jak w lecie

„Jan Bliwin należy do ludzi, którzy doskonale się ustawicznie w swym zawodzie. Kiedy ma się czegoś nauczyć — zasiada do książek, do...

Druga strona historycznej karty

W starych murach — nowe życie

(Od naszego specjalnego wystawnika)

Łańcut, w sierpniu. Stały park i pograżona wycieczka w muzeum ciszy są i kitarze paleniska rozbierającego od kilku dni wesołym gwarem i kłataniną przygotowań. Mieszkańcy Łańcuta patrzą wie...

Amerykanie na Korei

— Co Bili, ty zaś pilotujesz helikopter z delegacją do Kuesongu? — Nie! Dziś lecę bombardować Phenian!

Tylko „L-4“

usprawiedliwia nieobecność w pracy

Wszystkie przyczyny nieobecności uwidaczniane są w myśl ustawy wyłączone na drakach „L-4“ w odpo-

Damy więcej chleba ludziom pracy

Chłopi piszą do Prezydenta R. P.

Prezydent RP Bolesław Bierut otrzymuje wiele listów od członków spółdzielni produkcyjnych, którzy są...

Serce i dusza

KROTKIE SPIECIA

General Dwight Eisenhower, wódca armii amerykańskiej, oświadczył niedawno w Kongresie amerykańskim:

ARCYZYDZIA CHŁOPISKI RAB

Tu, w Rzeszowskim, poznaje się historię słynnego warszawskiego kuznowskiego. Piękne, stylowe XVIII-wieczne meble, znajdujące się w pałacu, są...

Opowieść o Chopinie

W ŚROD utworów wyróżnionych w tym roku Państwowymi Nagrodami Literackimi znalazła się również dwutomowa praca młodszego pro-

Opowieść o Chopinie

autor potrafił odzwierciedlić w młodzieńczych wahań niedostatków i wycieczek w realistyczny nurt piśmi-

Opowieść o Chopinie

grupę. Fryderyk Chopin był jednym z tych najwspanialszych.

Opowieść o Chopinie

Wszystkie przyczyny nieobecności uwidaczniane są w myśl ustawy wyłączone na drakach „L-4“ w odpo-

OBÓZ ODKRYWCÓW

Między zorganizowanymi obozami szkolnego dla studentów historii sztuki powstała już w 1948 roku, podczas wycieczek zabytków w Sulejówce...

OBÓZ ODKRYWCÓW

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

OBÓZ ODKRYWCÓW

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

OBÓZ ODKRYWCÓW

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

OBÓZ ODKRYWCÓW

— A jednak to wszystko jeszcze mało! — mówi Jan Bliwin. — Trzeba zacząć od początku... — Od początku!

Belgijscy obrońcy pokoju przybyli do Warszawy

11 bm. przybyła do Warszawy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą, 14-osobowa...

Belgijscy obrońcy pokoju przybyli do Warszawy

11 bm. przybyła do Warszawy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą, 14-osobowa...

Belgijscy obrońcy pokoju przybyli do Warszawy

11 bm. przybyła do Warszawy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą, 14-osobowa...

Belgijscy obrońcy pokoju przybyli do Warszawy

11 bm. przybyła do Warszawy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą, 14-osobowa...

Belgijscy obrońcy pokoju przybyli do Warszawy

11 bm. przybyła do Warszawy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą, 14-osobowa...

